



学 中 文

第 37 期

2006 年 12 月

希 林 西 北 大 学 中 文 学 校

校长：曹简
(847) 251-4368
principal@xilinNUchinese.org
副校长：章时
(847) 853-0672
passociate@xilinNUchinese.org
教务：陈捷
jchen@xilinNUchinese.org
会计：严华
treasurer@xilinNUchinese.org
网站：叶文奇
webmaster@xilinNUchinese.org
编辑：曹景波
comm@xilinNUchinese.org

School Yahoo Group:
<http://groups.yahoo.com/group/xilin>
School Wed Site:
<http://www.xilinnuchinese.org>

校长之语

亲爱的同学们, 家长们和老师们:

首先我代表校委会高兴地向大家宣布我们的最新成员——陈捷老师。陈捷老师在本校不仅是元老之一, 参与校务工作多年, 也是大家公认的优秀老师。她的加入将为我们提供老师方面的宝贵意见和建议, 这对提高我们学校的教学质量将有极大的帮助。

这学期马上就要结束了, 让我向大家汇报一下我们在这学期的工作和对下学期的规划, 具体有以下九个方面:

1. 校长家长交谈会。11月5日大约有25位家长参加了交谈会。总的来讲, 大家对学校还是满意的。大家提了一些意见, 如教室环境, 我已向西北大学反映了情况, 希望能尽早解决星期六留下的卫生问题。同时, 大家也提了许多很好的建议, 如老师固定制, 增加作业量, 避免课程冲突, 增开马立平试验班等。在随后11月12日的校委会上, 我们对所有的建议都进行了讨论, 并决定做一个民意调查, 以便对下学期做出更适合大家要求的安排。

2. 民意调查结果。有近一半的学生家长填了调查表, 总体上对学校是满意的, 具体数据和分析请见本期内页。

3. 期末考试。虽然一个考试不能完全反映学生的学习情况, 但是一个考察学习效果的方法。本学期的期末考试定于12月17日, 希望各位家长帮助孩子们好好复习, 争取好的成绩。各个中文班的考试试卷将登在下学期的校报上, 以便让家长对各年级进度有所了解。

4. 下学期的学校日历和学费。下学期将从1月7日开学至6月3日, 其中2月18日中国新年和5月27日 Memorial Day 没课, 一共二十周。学费相应地比这学期下降了10%左右, 其中一个重要因素是这学期好多班有一个令人满意的注册量。希望这个趋势能够继续, 这需要各位家长一起帮助宣传推荐本校。

5. 马立平中文试点班。我们将在下学期上午开马立平试点班。马立平教学法是专门针对在美国家里有中文环境的学生, 希望能让学生在四年内学到一千二百字。我们新开的班适合于现在一年级和二年级的学生。授课的汤老师已有多年教马立平班的经验, 她将于12月10日上午10点介绍此班的教学方法, 欢迎各位有兴趣的家长能参加。(详情请到学校网站查询)

校长之语 – 续

6. 老师家长会。从下学期开始，我们要建立一个系统的家长和老师的交流的渠道，这样老师和家长可以更好地共同合作提高孩子们的学中文的热情和效果。具体安排请见下期校报。

7. 学生考核和奖励。从下学期开始，我们要求学生每周要交作业。同时希望家长们能每周轮流志愿帮忙改作业，以便减轻老师的工作量，同时也可了解孩子们的学习情况。大家都认识到，每周上二小时中文课是很难达到效果的，只有在家长们的不断督促和帮助下，学生们才能更好地学好中文。在学期中，我们将举办一些中文比赛，比如上次的量词比赛等。在学年期末，学校要颁发优秀学生奖，最快进步奖，全勤奖 和助人为乐奖等。

8. 学生作文比赛。人民日报正在举办中文作文比赛， 截止日在明年三月。我校将选拔优秀作品去参赛。各位中文老师有比赛的具体要求。有兴趣的家长和同学们可以在寒假中积极准备。

9. 非营利教育组织的申请。11 月初，我们又被要求补充材料。我于 11 月中交了上去。如果顺利的话，三个月左右会有回音，我会及时向大家回报的。

总之，学校的健康发展一定得靠大家的积极参与， 希望更多的家长们踊跃推荐或自荐帮助组织学校的各种活动，提高学生们学习的兴趣和效果。

最后，祝学生们学习进步，各位节日快乐，身体健康！

校长 曹简

问卷调查结果汇总

“一年好景君须记，最是橙黄橘绿时。”

正逢金秋之际，希林西北大学中文学校在全校范围内进行了一次无记名问卷调查，收到回复共计 42 份。问卷的结果如下：

对中文学校的总体满意程度，表示很满意 19 人，表示满意的 18 人，表示不满意的有 2 人。其中不满意的方面，1 人是对学校的管理，1 人是对教师的配备。

对中文老师的满意程度，20 人表示很满意，16 人表示满意，2 人表示不满意。

对其他科目的老师，11 人表示很满意，12 人表示满意，2 人表示不满意。

对于新学期的期望，22 人希望安排在上午上课，16 人希望在下午上课，3 人表示都行。

对于新学期将实行教师固定年级制，16 人表示同意，10 人不同意，10 人表示无所谓。

对于中文教学进度，2 人认为太快，32 人认为适当，5 人认为太慢。

对于家庭作业，0 人认为太多，29 人认为适当，11 人认为太少。

对于最新的多媒体教学，30 人认为应该适量利用，1 人认为不应该用，8 人认为无所谓。

另外，在此次问卷调查中，许多家长和朋友给学校提出了热情而中肯的评语和建议，对此，中文学校全体教职员工表示衷心的感谢！

祝愿各位家长朋友们老骥伏枥，志在千里！小朋友们好好学习，天天向上！

曹志芳 章时

重要日子

Date	Event
Dec. 3, 2006	Newsletter distributed to students/parents
Dec. 10, 2006	10:00 – 11:15am 介绍 Chinese 马立平试点班
	11:30 – 1:30 Financial Planning Seminar
Dec. 17, 2006	Pre-registration Starts Book fee for 马立平试点班: \$50. After Dec. 18, 2006, book fee for 马立平试点班: \$70.
Jan. 7, 2007	First Day of Spring Semester
Jan. 14, 2007	Last Day to avoid a late Tuition fee
Feb. 18, 2007	Chinese New Year Party
May 27, 2007	No Classes
June 3, 2007	Last Day of Spring Semester

新加坡

新加坡是一个小国家。他北边是马来西亚，南边是印度。他是我的国家。

我五岁的时候，就离开了新加坡，来到美国生活。即使我在新加坡住了几年，还是忘不掉新加坡。每年，我和家人会一起回去住几个月。那

几个月中，我可以看到外婆、奶奶、表哥表妹们等等。

新加坡有四大种族之分，他们是华人、印度人、马来人和英国人。新加坡独立以前，是英国的殖民地。很早以前这四大种族的祖先都是从中国、印度、马来西亚和英国搬去那里居住和找生活。

因为大家住在一起，所以他们学会彼此的语言。因此新加坡人通常会说几种语言。尤其是中老年人都会以方言交谈。但是现在的年轻人只会英文和华文。在学校，小孩子会学英文和华文。

因为新加坡有十大种族，所以哪儿有很多不同的食物比如印度餐、中餐、马来餐和西餐。这些食物到处都可以买到，还很便宜呢！每年，当我回去新加坡时，会吃很多那里的本地小吃。

新加坡也被称为花园城市因为他非常清洁，路边也种满了花草树木。那里不可以随地丢垃圾和随地吐痰。每一天都会有清道夫扫好所有的道路。

新加坡有很多特点，但是我喜欢新加坡因为那儿有朋友和家人。
(杜文聪)

蚂蚁

蚂蚁很有趣。它们可以搬动重于自己身体二十倍的东西。它们的脑子有二十五万个细胞。蚂蚁的平均寿命是四十五到六十天。

蚂蚁用触角摸东西和闻味。它们的嘴张合的时候像一把剪子。蚂蚁有两个眼睛。每一个眼睛有很多眼睛。蚂蚁还有两个胃。一个是给自己存吃的，另一个是给别人存吃的。

蚂蚁有四个不同的生长阶段：卵，幼虫，蛹和成虫。

蚂蚁有很多种。有红蚁，黑蚁，木蚁等等。红蚁有一个刺。它用刺保护它们的窝。黑蚁和木蚁能喷出一种液体。

很多人都认为蚂蚁是害虫，但是我觉得它们不是害虫，而且很有趣。有一次，我用粉笔把蚂蚁圈起来。蚂蚁爬到有粉笔的地方就往后退，不再前进了。以后，我如果有时间，还会继续观察蚂蚁。
(孙捷睿)

《乌鸦和狐狸》

这一天，狐狸又来到乌鸦太太家的大树底下，准备把乌鸦再骗一次。狐狸刚到树下，乌鸦在树上大声地叫道：“狐狸老弟，我已经等你很久了！我知道你是最爱吃肉的，所以今天我想带

你去我的朋友家吃饭。”狐狸说：“太好了！那我们还等什么呢？”就这样，狐狸和乌鸦来到了他朋友的家门口。乌鸦高兴地说：“到了！”狐狸心里暗自高兴：“这回我能吃的饱饱的了。”

乌鸦一推开门，他们就看见了桌上已经放上了丰盛的晚餐。贪吃的狐狸都开始流口水了。突然，狐狸看见了乌鸦的朋友——老虎。狐狸吓得转身想逃，乌鸦一把把狐狸拉住，一边往屋子里拉，一边说：“不用客气，大家都是好朋友。”

大家坐好后，老虎说：“好朋友们，我们开始吃吧！”

狐狸一听老虎那么客气，他马上把他的手伸向肉盘子。这时，老虎低吼一声，双眼一瞪。狐狸连忙收回手，陪着笑说：“不、不、不，老虎大爷，您误会了，我只是想拿一点青菜。”

那天晚上，狐狸只好眼巴巴地看着他们把桌上的肉吃的连一块都不剩，而他除了青菜还是青菜。

晚餐终于结束了，狐狸刚想告辞，老虎说：“狐狸小弟，你难得来我家一次，不如就在这多住几天吧。”

狐狸连忙推辞：“那就不必了吧！”

老虎又双眼一瞪，狐狸立刻就投降了。

之后几天，可怜的狐狸只好陪着吃肉的老虎每天光吃青菜。

终于，饿得皮包骨头的狐狸被解放了。他在回家的路上又遇到了嘴里叼着肉的乌鸦，但是这回他什么也没说就走了，乌鸦把肉吞下去后，吃惊地问：“你怎么不对肉感兴趣了呢？”

“乌鸦太太，我现在已经素食主义者了。”

(杰杰)

教练终于找到了

暑假时我回中国去度假。我心里告诉自己这个暑假不能就这么浪费掉，总该做些什么。我决定认认真真地把网球练好。

爸爸说他正好认识人，想帮我找个老师。等了一个半星期后，没有任何消息，我心里有点急了。我想：“怎么爸爸的朋友还没回电话呀？”我只好求爷爷奶奶帮我找教练。他们打电话去，对方说找老师有点困难，因为人家不是每天都有空。这样我必须跟妈妈商量怎么办。这天，我在爷爷奶奶家吃午饭，爸爸打电话来了。那时是十三点整。他急急忙忙地在电话里告诉我，他刚刚听到他朋友给他的留言，他朋友说今天三点就是

第一堂网球课。呀，我急坏了，一点准备都没有。夏天那么热，我必须穿裙子。还有，去奶奶家吃饭我怎么可能随身带着网球拍呢？妈妈和我急急忙忙地拦车子跑回家。我们运气好，马上就拦到了车。到了家换好衣服。当然又要拦车去运动场了。这次可惨了，大夏天，能叫到出租车真不容易。大约二十分钟后才赶到了网球场。这时，时间早过了一个小时，都四点了！我心里特别慌，看到老师多不好意思呀。

找到网球场，我看到一位先生正向我们招手。他脸上带着亲切的笑容跑了过来：“你们终于到了，大夏天一定理拦不到车吧？没关系，没关系。既然来了就开始吧”。我们晚了那么久，他连场地的钱都不收，真是太宽容我们了。我真高兴找到了那么个好教练-那么好的人哪儿去找呀？
(李诗颖)

滥用成语

我学了一些很有意思的成语，很想用到实际生活中。但是，我用得不大恰当。

有一天，放学以后，我跟我的朋友 Hannah 走回家，一边走，一边讨论学校快要到来的才艺表演。

Hannah 对我说，“你可以去表演钢琴！”，我说，“我是准备参加，可是也许只会浪费时间”。“那是为什么？”我想了一会儿，然后说，“你知道那个故事《对牛弹琴》吗？”Hannah 摇头说不知道。“那就让我讲给你听吧”“好呵！”她开心地说。

“有一个人，他弹琴弹得非常好，有一天，他看见一头牛安静地吃草。就开始弹琴，想让牛欣赏一下。可是，那头牛连头都没抬。”

“那怎么办呀？”Hannah 问。

我说，“那他就开始弹得更动听。但是，牛还是没有反应。然后，他又把琴弹得更激烈一些”

她说，“这次终于抬头了吧？”“错了！牛还是没有反应”Hannah 问我，“这个故事说明什么呢？”

我回答，“这个故事告诉我们，要注意与你交流的对象。”

Hannah 惊讶地说，“你的意思是说我们学校的人都是一群牛啊？”
(邱凯斯)



儿童的沃土，华人的乐园-希林西北大学中文学校

www.xilinNUchinese.org

希林西北大学中文学校设在密细根湖畔的西北大学校园内，利用大学的标准的现代化教学设施，为学生提供了安全舒适的学习环境，为家长提供了一个交友，交流，周末娱乐的场所，同时作为州政府批准的非盈利教育机构，我们也为社区非华裔提供了一个学习中文，了解中国文化的平台和机会。十几年来，我们精诚竭力传播中华文化，培养双语人才，学校的热气和学生的进步吸引了周边的目光和关注，深受各界好评。

我们的中文老师，或具有深厚中英文语言背景，或具有丰富的海外教学经验，或精通现代多媒体教育方式，他们不拘于课本，根据学生的具体情况，采用形式多样的教法，以激活孩子们学习的兴趣和能力，确保学习效果；学校将开设马立平教材试点班，由从事海外中文教育多年的汤为丽执教，以探索最有效的教学方法。

其它课的老师，趣味数学、SAT 数学，SAT 英文写作和阅读，SAT 初级班的老师多为英文学校的在职专业教师，他们以高质量的教学和高度的责任心，辅导孩子们在英文学校去夺取好成绩。

美术、舞蹈和武术等才艺课的专业园丁们，循循善诱，培养孩子们的观察力、模仿力，孩子们在这里得到的训练，包括美感训练、身体训练，将会受益终生。

学校还将为低年级学生开设儿童手工艺课和儿童武术课；为领养的美国孩子开设特殊的中文课，由具有多年外语教学经验，精通儿童心理的曹志芳老师担纲。

为丰富家长们的生活，将继续举办由原电影演员刘老师执教的太极班；篮球练习；上学期上海芭蕾舞团著名演员王慧云免费为妈妈们开办了健身舞蹈班，大家受益，兴趣高；学校还将为爷爷奶奶们办 ESL 英文班；现正为爸爸们筹划下棋等游艺娱乐室。大家同心协力，出谋划策，学校会越办越红火。

现在 2007 春季招生已经开始，请看反面的课程表。希林西北大学中文学校真诚地欢迎你！

网址：www.xilinnuchinese.org 电话：847-853-0672 Mr. 章时

校长 曹简 (principal@xilinnuchinese.org)

副校长 章时 (passociate@xilinnuchinese.org)

Class location: **Annerberg Hall**
Northwestern University
2120 Campus Drive
Evanston, Illinois 60208

XiLin NU Chinese School Spring 2007 (Jan. 7, 2007 – June 3, 2007)			
	Class	Notes	Teachers
9:30 - 11:20 am	C1: 中文马立平试点班		汤为丽(WeiLi Tang)
	A1: SAT Math	Grades 8 to 11	XinHong Ding
9:45 – 11:35 am	C2: Chinese 9th Grade	Book 9-4	陈捷 (Jie Chen)
10:00 – 11:50 am	C3: Chinese 3rd Grade	Book 3 -	程培林 (Peilin Cheng)
	C4: Chinese 2nd Grade	Book 2-14	吴莉 (Li Wu)
10:30 - 11:30am	P1: Dance 舞蹈	Parents	王惠云(HuiYun Wang)
11:00 – 11:50am	A8: Chinese Art/Craft	All Levels	Liya Wang
11:35 - 1:05 pm	A2: SAT Writing/Reading	Grades 7 to 11	Michael Affinito
	A3: Pre-SAT Math	Grades 5 to 7	Patrick Xia
Noon - 12:50 pm	A4: Mad Math	Grades 2+ to 4	David Green
	C6: CSL Pre-K	Age 3.5 – 5	TBA
	C7: CSL K+	Age 5 +	TBA
	A5: Art – Drawing	All Levels	应元萌 (Mina Hsing)
	P2: Tai Ji 太极	Parents	关小茹 (Xiaoru Guan)
	A9: Chinese KungFu	All Levels	Victor Twu
1:00 - 2:50 pm	C8: Chinese 6th Grade	Book 6-9	程培林 (Peilin Cheng)
	C9: Chinese 5th Grade	Book 5-12	陈捷 (Jie Chen)
	C10: Chinese 3rd Grade	Book 3-14	郭晴慧(Gretchen Guo)
	C11: Chinese 1st Grade	Book 1-7	吴莉 (Li Wu)
	C12: Chinese K	幼儿教材 3-1	曹志芳 (Julia Cao)
1:15 – 2:30pm	P3: 老年英文 English101	Grandparents	Guang / Ning
3:00 - 3:50 pm	A6: Dance	Age 6+	Kurt Qing & Anna Yan
	A7: Wu Shu 武术	All Levels	Victor Twu

Notes:

C1: 适合现一年级和二年级家庭语言环境以普通话 (国语) 为主的学生。12月10日汤老师会介绍其教学大纲和教学方法。教材介绍请看www.mychineseschool.com/cirric/gaishu.php。

C6 & C7: CSL (Chinese as Second Language) for families with no Chinese speakers.

Tuition for Spring 2007:

Regular Chinese Class: \$190.00

CSL Class(C6&C7): \$150.00

马立平 Class(C1): \$180.00 + Book fee (\$50.00 registered by Dec. 17 and \$70.00 afterwards)

Any single SAT course: \$330.00

Both SAT courses: \$590.00

Pre-SAT Math: \$100.00

All other classes: \$150.00

Dance (A6): \$30.00

Dance (P1): Free

English 101 (P3): Free

One Child Multi-class Discount: Excluding SAT courses, \$10.00 discount if the total tuition of one child exceeds \$350.00

Family Tuition Discount: Excluding SAT courses, \$10.00 discount if the total tuition of a single family exceeds \$600.00, \$10.00 additional discounts for every \$100.00 over \$600.00.

Tuition Late Fee: \$10.00 per course after Jan. 15, 2007.